



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°04 /AONO/CA- MRA III /CIPM-AI/2024 DU 09/03/2024 POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES PMH DANS LES LOCALITES : GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE (LOT 01) ET A OURO GALDIMA ; DJÉDJÉBE DALIL (LOT 02), DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE, REGION DE L'EXTREME-NORD. EN PROCÉDURE D'URGENCE

FINANCEMENT : BIP-MINEE / EXERCICE 2024

1- Objet :

Dans le cadre de la mise en œuvre des travaux avec les BIP-MINEE / EXERCICE 2024, le Maire de la Commune d'arrondissement de Maroua 3è, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES PMH DANS LES LOCALITES : GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE (LOT 01) ET A OURO GALDIMA ; DJÉDJÉBE DALIL (LOT 02), Dans La Commune D'arrondissement De Maroua 3è, Département du Diamaré, Région de l'extrême-Nord.

2- Consistance des travaux

Les travaux, objets du présent Dossier d'Appel d'Offres, comprennent :

- La réalisation des études géophysique et d'implantation ;
- L'exécution des travaux de foration ;
- L'équipement des forages ;
- Le développement des forages ;
- La désinfection des forages ;
- Les essais de pompage ;
- L'analyse de l'eau ;
- La construction de la superstructure ;
- La fourniture et pose des POMPE à motricité humaine ;
- La mise en place et la formation du comité de gestion.

3- Allotissement

Les travaux, objets du présent Appel d'offres, se feront en deux seul lot

4- Coût Prévisionnel

Le coût prévisionnel pour l'ouvrage est de :

LOT	LOCALITE	MONTANT PRÉVISIONNEL
Lot 1	GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE	25 500 000 FCFA TTC
Lot 2	OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL	17 000 000 FCFA TTC

5- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant une expérience avérée dans le domaine de l'hydraulique.

6- Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, seront financés par le Budget d'Investissement Public, EXERCICE 2024, sur la ligne budgétaire 58 32 138 01 641313 523412 851

7- Cautionnement Provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission d'une valeur :

LOT	LOCALITE	MONTANT DE CAUTION
Lot 1	GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE	510 000
Lot 2	OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL	340 000

Conformément au modèle joint en annexe, établie par une banque de première ordre ou une compagnie d'assurances agréée par le Ministère en charge des finances dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originelle de validité des offres.

8- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres:

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès du Secrétariat Général de la Commune de MAROUA III, au numéro de téléphone 697722857/693580883/676903636 B.P : 04 MAROUA.

9- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :

Le dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Secrétariat Général de la Commune de MAROUA III (service technique), au numéro de téléphone 697722857/693580883/676903636 B.P : 04 MAROUA. dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de Soixante dix mille (70 000) FCFA payable à la Recette Municipale de MAROUA III.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en indiquant leur adresse complète. (B.P. Fax, Téléphone, etc.).

10- Remise des offres :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir auprès du Secrétariat Général de la Commune de MAROUA III, au plus tard le ~~04/03/2024~~ à 13 heures, et devront porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°04 /AONO/CA- MRA III /CIPM-AI/2024DU _____ POUR
L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES PMH DANS LES LOCALITES :
GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE (LOT 01) ET A OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL (LOT 02), DANS LA COMMUNE D'ARRONDISSEMENT DE MAROUA III, DEPARTEMENT DU DIAMARE,
REGION DE L'EXTREME-NORD.
« À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

11- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet des offres, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité et dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de 1^{er} ordre ou une compagnie d'assurances agréée par le Ministre en charge des finances ou du non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

12- Ouverture des plis :

L'ouverture des plis sera effectuée en un temps. L'ouverture de l'offre administrative, de l'offre technique et de l'offre financière. Elle aura lieu dans la salle des délibérations de la Commune de MAROUA III le ~~04/03/2024~~ à 14 heures, le même jour, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou se faire représenter par une personne dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

13- Délai d'exécution :

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de TROIS (03) MOIS.

14- Principaux critère d'évaluation

a. critères éliminatoires:

- a) absence ou non-conformité d'une pièce administrative du dossier dans un délai de 48h;
- b) fausse déclaration, pièces scannées ou falsifiées ;
- c) note technique inférieure à 70% de oui ;
- d) absence de la caution de soumission;

b. critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous :

- a) Le chiffre d'affaires moyen au cours des trois dernières années supérieur ou égal à 50 000 000 FCFA ;
- b) Références de l'entreprise;
- c) Matériel de chantier à mobiliser;
- d) Personnel d'encadrement de l'entreprise;
- e) Proposition technique ;

Le système de notation des offres est le mode binaire (oui/non).

Seules les soumissions qui auront obtenu une note technique supérieure ou égale à 70% de oui seront admises à l'analyse financière.

15- Attribution :

Le Maire de la Commune de MAROUA III, Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugée conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

NB : un prestataire ne peut être adjudicateur que d'un seul lot parmi les deux.

16- Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date originelle de remise des offres.

17- Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du Secrétariat Général de la Commune de MAROUA III. Tel : 697722857/693580883.

18. Corruption

« Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la cellule de lutte contre la corruption du MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

Maroua le 09/02/2024

LE MAIRE



Ampliations :

- ARMP (pour information)
- MINMAP/DDIAM (pour information)
- CRTV (Radio Maroua)
- Président CIPMP
- SIGAMP POUR Affichage
- Archives/Chrono

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Paix-Travail-Patrie
 REGION DE L'EXTREME-NORD
 DEPARTEMENT DU DIAMARE
 COMMUNE DE MAROUA III
 COMMISSION INTERNE
 DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace-Work-Fatherland
 FAR NORTH REGION
 DIAMARE DIVISION
 MAROUA III COUNCIL
 INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDER NOTICE

N°04 /AONO/CA- MRA III /CIPM-AI/2024 OF _____ FOR THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS OF FIVE (05) PMH DRILLINGS IN THE LOCALITIES: GUINADJI MASSAMA; SIRETARE GABA; GABA HIRNANGUE (LOT 01) AND IN OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL (LOT 02), IN THE DISTRICT COMMUNE OF MAROUA III, DEPARTMENT OF DIAMARE, EXTREME-NORTH REGION
 FINANCING: BIP-MINEE / FY 2024

1. Object :

As part of the implementation of the work with the BIP-MINEE / FINANCIAL YEAR 2024, the Mayor of the Maroua 3rd district municipality, Project Manager, is launching a National Open Call for Tenders for the CONSTRUCTION OF FIVE (05) PMH DRILLINGS IN LOCALITIES: GUINADJI MASSAMA; SIRETARE GABA; GABA HIRNANGUE (LOT 01) AND IN OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL (LOT 02), In the District Commune of Maroua 3rd, Department of Diamaré, Far North Region.

2. Consistency of the work

The works, subject of this Tender Document, include:

- Carrying out geophysical and implementation studies;
- Execution of drilling works;
- Drilling equipment;
- The development of drilling;
- Disinfection of boreholes;
- Pumping tests;
- Water analysis;
- Construction of the superstructure;
- The supply and installation of human-powered PUMPS;
- The establishment and training of the management committee.

3. Allotment

The work, subject of this Call for Tenders, will be carried out in two batches. Projected Cost

The project cost is

LOT	LOCALITE	MONTANT PRÉVISIONNEL
Lot 1	GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE	25 500 000 FCFA TTC
Lot 2	OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL	17 000 000 FCFA TTC

5- Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open to companies with proven experience in the field of hydraulics.

6- Financing

The work, subject of this Call for Tenders, will be financed by the Public Investment Budget, FY 2024, on budget line 58 32 138 01 641313 523412 851

7- Provisional Guarantee

Each bidder must attach to their administrative documents a bid security of a value:

LOT	LOCALITE	MONTANT DE CAUTION
Lot 1	GUINADJI MASSAMA ; SIRATARE GABA ; GABA HIRNANGUE	510 000

In accordance with the model attached in the annex, established by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, the list of which appears in Exhibit 12 of the DAO, and valid for thirty (30) days beyond of the original date of validity of the offers.

8- Consultation of the Tender File:

Upon publication of this notice, the Tender File can be consulted during working hours at the General Secretariat of the Municipality of MAROUA III, at the telephone number 697722857/693580883/676903636 B.P: 04 MAROUA.

9- Acquisition of the Tender File:

The tender file can be obtained from the General Secretariat of the Municipality of MAROUA III (technical service), at the telephone number 697722857/693580883/676903636 B.P: 04 MAROUA, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of Seventy thousand (70,000) FCFA payable to the Municipal Revenue of MAROUA III.

When withdrawing the tender, bidders must register by indicating their full address. (B.P. Fax, Telephone, etc.).

10- Submission of offers:

Each offer written in French or English in Seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the General Secretariat of the Municipality of MAROUA III, no later than at 1 p.m., and must bear the words:

NOTICE OF OPEN NATIONAL CALL FOR TENDER N°04 /AONO/CA- MRA III /CIPM-AI/2024DU _____ FOR
THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS OF FIVE (05) PMH DRILLINGS IN THE LOCALITIES: GUINADJI
MASSAMA; SIRETARE GABA; GABA HIRNANGUE (LOT 01) AND IN OURO GALDIMA; DJÉDJÉBE DALIL (LOT
02), IN THE DISTRICT COMMUNE OF MAROUA III, DEPARTMENT OF DIAMARE, EXTREME-NORTH REGION.
"TO ONLY OPEN DURING THE COUNTING SESSION"

11- Admissibility of offers

Under penalty of rejection of the offers, the other required administrative documents (valid) must be produced in originals and in copies certified by the issuing service, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

They must be valid and date less than three (03) months preceding the date of submission of offers or have been established after the date of signature of the Invitation to Tender.

Any offer that does not comply with the requirements of this notice and the Tender Documents will be declared inadmissible. In particular the absence of the bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Minister in charge of finance or non-compliance with the models of the documents in the Tender File, will result in the rejection of the offer.

12- Opening of folds:

The opening of the folds will be carried out in one step. The opening of the administrative offer, the technical offer and the financial offer. It will take place in the deliberations room of the Municipality of MAROUA III on _____ at 2 p.m., the same day, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives who have perfect knowledge of the file.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person with perfect knowledge of the file.

13- Execution time:

The maximum execution time planned by the Project Owner for carrying out the work is THREE (03) MONTHS.

14- Main evaluation criteria

has. Elimination criteria:

- a) absence or non-compliance of an administrative document in the file within 48 hours;
- b) false declaration, scanned or falsified documents;
- c) technical score less than 70% yes;
- d) absence of the bid bond;
- b. essential criteria

The evaluation of technical offers will be made according to the binary system (yes/no) on the basis of the essential qualification criteria below:

- a) The average turnover over the last three years greater than or equal to 50,000,000 FCFA;
- b) Company references;
- c) Site equipment to be mobilized;
- d) Company management personnel;
- e) Technical proposal;

The offer rating system is binary mode (yes/no).

Only submissions that obtain a technical score greater than or equal to 70% yes will be admitted to the financial analysis.

15- Attribution:

The Mayor of the Municipality of MAROUA III, Contracting Authority, will award the Contract to the tenderer whose offer has been evaluated as the lowest and deemed to comply with the Tender Documents.

NB: a service provider can only be awarded one of the two lots.

16- Validity period of offers:

Bidders remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the original date of submission of offers.

17- Additional information:

Additional information can be obtained during working hours from the General Secretariat of the Municipality of MAROUA III. Tel: 697722857/693580883.

18. Bribery

"For any attempted corruption or bad practices, please call the MINMAP anti-corruption unit or send an SMS to the following numbers:

673 20 57 25 / 699 37 07 48".

Maroua, le

**THE MAYOR/MAROUA III COUNCIL;
(THE CONTRACTING AUTHORITY)**

Copy:

- ARMP (for information)
- MINMAP/DDIAM (for information)
- CRTV (Radio Maroua)
- Président CIPMP
- SIGAMP For Affichives
- Archives/Chrono

